

# SOGO®

Human Technology



## CLIMATIZADOR DE AIRE PORTÁTIL



80W

POTENCIA



7.5h

TEMPORIZADOR



3

VELOCIDADES



<55dB

RUIDO



12.5m<sup>2</sup>

COBERTURA



SS-21065  
www.sogo.es

# SOGO®

**Product:**  
58 x 29 x 28 cm / 3.6 kg  
**Gift box:**  
30 x 28.5 x 60 cm / 4.6 kg  
**Export Carton:**  
N/A



tecnología del hogar  
home technology



ES

## CLIMATIZADOR DE AIRE PORTÁTIL

- Con humidificador
- Mando a distancia
- Oscilación vertical horizontal y mecánica automática
- Volumen de flujo de aire: 300 m<sup>3</sup>/hora
- Lanzamiento de aire: hasta 8.6 m/s
- Con ruedas para el transporte
- Longitud del cable: 1.5m
- 1400 RPM

EN

## PORTABLE AIR COOLER

- With Humidifier
- Remote Control
- Automatic horizontal and mechanical vertical swing
- Air Flow Volume: 300 m<sup>3</sup>/hour
- Air Throw: up to 8.6 m/s
- With wheels for transport
- Cable length: 1.5m
- 1400 RPM

PT

## CLIMATIZADOR DE AR PORTÁTIL

- Com umidificador
- Controle remoto
- Balanço vertical horizontal e mecânico automático
- Volume do fluxo de ar: 300 m<sup>3</sup> / hora
- Lançamento de ar: até 8,6 m / s
- Com rodas para transporte
- Comprimento do cabo: 1.5m
- 1400 RPM



220-240V~ 50 Hz  
80W



POTENCIA



TEMPORIZADOR



VELOCIDADES



RUIDO



COBERTURA

SS-21065  
[www.sogo.es](http://www.sogo.es)



© SOGO All Rights Reserved.

The publisher does not guarantee that there are no errors in this product data sheet. The specifications are subject to change without notice. All product and brand names are trademarks or registered trademarks

# SOGO®

**Product:**  
58 x 29 x 28 cm / 3.6 kg  
**Gift box:**  
30 x 28.5 x 60 cm / 4.6 kg  
**Export Carton:**  
N/A



tecnología del hogar  
home technology



FR

## CLIMATISEUR MOBILE

- Avec humidificateur
- Télécommande
- Balancement vertical automatique et vertical
- Flux d'air: 300 m<sup>3</sup> / heure
- Jet d'air: jusqu'à 8,6 m / s
- Avec des roues pour le transport
- Longueur de câble: 1.5m
- 1400 RPM

DE

## TRAGBARER LUFTKÜHLER

- Mit Luftbefeuchter
- Fernbedienung
- Automatisches horizontales und mechanisches vertikales Schwingen
- Luftzug: 300 m<sup>3</sup> / Stunde
- Luftwurf: bis zu 8,6 m / s
- Mit Rädern für den Transport
- Kabellänge: 1.5m
- 1400 Drehzahl

IT

## CLIMATIZZATORE PORTATILE

- Con Umidificatore
- Telecomando
- Altalena automatica orizzontale e meccanica verticale
- Volume del flusso d'aria: 300 m<sup>3</sup> / ora
- Lancio dell'aria: fino a 8,6 m / s
- Con ruote per il trasporto
- Lunghezza del cavo: 1.5m
- 1400 RPM



220-240V~ 50 Hz  
80W



POWER



TIMER



SPEEDS



NOISE



COVERAGE  
AREA

SS-21065  
[www.sogo.es](http://www.sogo.es)



© SOGO All Rights Reserved.

The publisher does not guarantee that there are no errors in this product data sheet. The specifications are subject to change without notice. All product and brand names are trademarks or registered trademarks